

奥林匹克评论

奥林匹克运动官方出版物

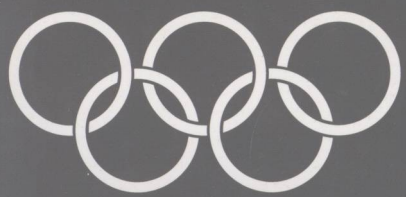
2008年9月-10月-11月 第69期

无与伦比的盛会

2008北京奥运会精彩瞬间回顾



WWW.OLYMPIC.ORG



INTERNATIONAL
OLYMPIC
COMMITTEE

BEST OF BEIJING 2008

Discover or relive through images
the highlights of the Beijing Games

www.olympic.org/beijing2008



奥林匹克评论

奥林匹克运动官方出版物

2008年9月-10月-11月 第69期

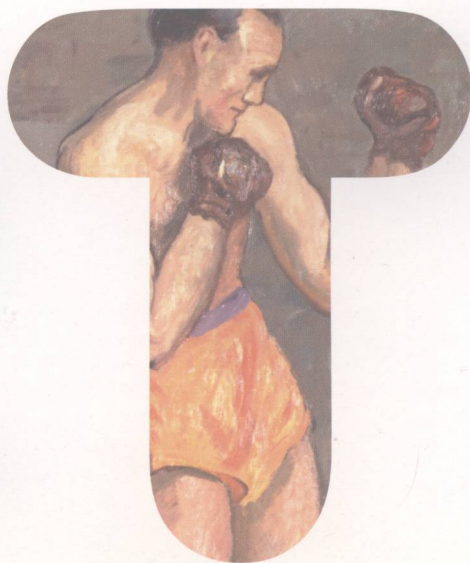
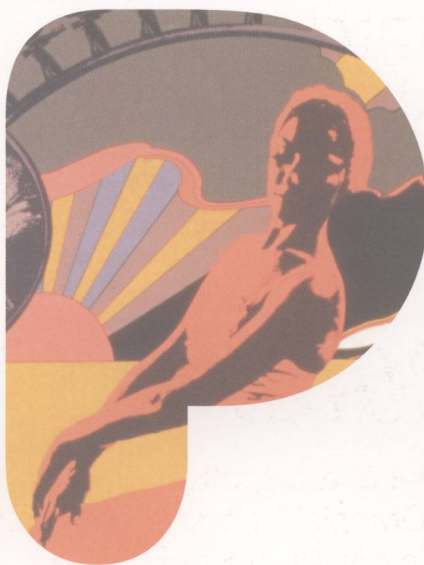
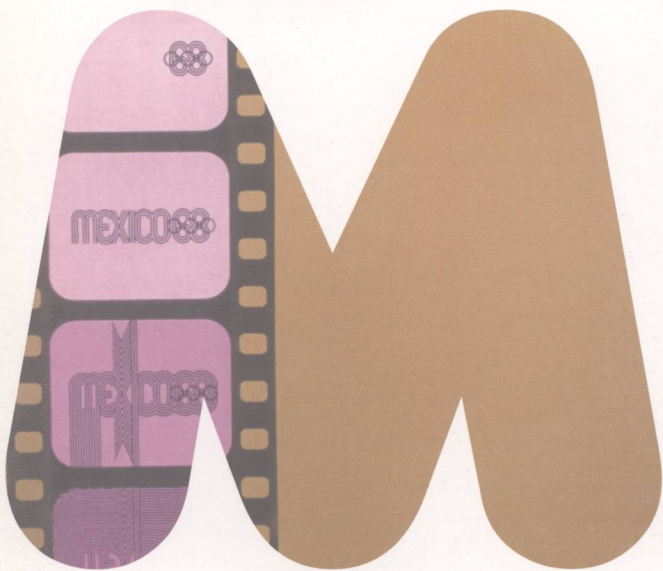


无与伦比的盛会

2008北京奥运会精彩瞬间回顾



WWW.OLYMPIC.ORG





Olympic'Art

20.11.2008 – 01.03.2009

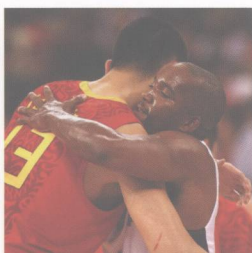
Discover an exhibition that puts a spotlight on artistic creation linked to the Olympic Movement. As you visit Olympic'Art, Olympism becomes a fascinating chapter in the history of art... unless it is the other way round.

The Olympic Museum
Quai d'Ouchy 1, Lausanne, Switzerland
Open daily from 9 am to 6 pm
Closed on Mondays from 1 November to 31 March
Information: +41 21 621 65 11
www.olympic.org

目录

奥林匹克运动官方出版物

2008年9月-10月-11月



07 前言

国际奥委会主席 雅克·罗格

09 编者的话

国际奥委会新闻发言人吉赛尔·戴维斯介绍本期特色

10 快照

一组独具特色的图片展示了充满激情、刺激、激动人心的北京奥运会，奥林匹克图片库 约翰·休伊特摄

30 普遍性

北京奥运会开闭幕式将世界连接在了一起。导演张艺谋解释了他是如何将整个演出串联在一起的，国际奥委会主席雅克·罗格认为这是一届最具多元特色的奥运会。

38 友谊

奥运会产生了无数象征运动员友谊的难忘瞬间，如俄罗斯选手纳塔莉亚·帕杰琳娜和格鲁吉亚选手妮诺·萨卢克瓦泽在领奖台上的拥抱，还有扣人心弦的中美男篮大战。

46 普及

北京奥运会是历史上最为引人瞩目的一届奥运会，全球各地通过电视以及其他数字媒介观看奥运会的人数也创了纪录。奥运会在北京引来人流如潮，尤以标志性建筑鸟巢体育场为甚。

56 卓越

《奥林匹克评论》回顾了像迈克尔·菲尔普斯、乌塞恩·博尔特、郭晶晶、本·艾恩斯利等许多优秀选手创造纪录时的出色表演。

72 文化融合

运动员和来自世界各地的奥林匹克爱好者在体育场和奥运村欢聚一堂。他们相互了解并了解东道主中国。《奥林匹克评论》听他们讲述了种种趣闻并分享了他们彼此间的友谊。

80 遗产

奥运会对北京的环境产生了积极的影响，而国际奥委会也在此次奥运会中实施了最大规模的反兴奋剂计划。同时，奥运会知识管理计划让未来的主办城市奥组委学到举办奥运会的宝贵经验。

88 奥林匹克研究一隅

北京奥运会的成功将提升中国大众体育的参与度 北京体育大学奥林匹克研究中心 任海教授

93 往期摘录

1990年《奥林匹克评论》摘录，此期报道了2008年奥运会主办国中国作为一个新兴体育强国的崛起。

94 讣告

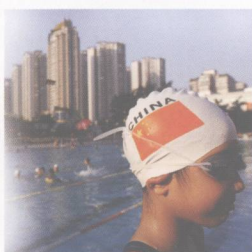
向不幸逝去的奥林匹克选手及奥林匹克人物致敬。

96 新书评论

我们的书虫对最近与奥运有关出版物的评论

98 订阅

如何订阅《奥林匹克评论》



国际奥委会



INTERNATIONAL
OLYMPIC
COMMITTEE

执行委员会

主席：雅克·罗格
副主席：拉姆比斯·V.尼科劳
猪谷千春
托马斯·巴赫
于再清
委员：黄思绵
马里奥·佩斯坎特
萨姆·拉姆萨米
格尔哈德·海伯格
丹尼斯·奥斯瓦尔德
雷尼·法赛尔
马里奥·巴斯克斯·拉尼亚
弗兰克·弗雷德里克斯
纳瓦尔·埃尔·毛塔瓦克
理查德·L. 卡里翁

《奥林匹克评论》

编辑主任：吉赛尔·戴维斯
编辑经理：托尼·伯格那、
凯瑟琳·加尔科莫
中文版出版制作机构
人民体育出版社
文字编辑：何阳
美术编辑：阎建生
翻译：任海等
ISBN: 978-7-5009-3578-0
北京盛通印刷股份有限公司印刷

图片

封面：IOC图片
中插：IOC图片；格蒂图片；
法新社；Bongarts体育图片社

联系方式

邮寄地址：Olympic
Review, IOC Department of
Communications, Chateau
de Vidy, 1007 Lausanne,
Switzerland.
网页：www.olympic.org
电子邮箱：olympicreview@
olympic.org
电话：+41 (0)21 621 6111
传真：+41 (0)21 621 6356

《奥林匹克评论》版权归国际
奥委会。刊登在《奥林匹克评
论》上的文章不代表国际奥委
会的意见。未经国际奥委会允
许不得转载。



弗兰克·弗雷德里克斯

在北京奥运会前的国际奥委会全会上，弗兰克·弗雷德里克斯当选为国际奥委会运动员委员会主席，接替此前的谢尔盖·布勃卡。这位纳米比亚短跑选手参加过三届奥运会，共赢得四枚银牌。他告诉我们他任主席期间所希望达到的目标，他还讲述了自己奥运会上的精彩时刻，也对同是短跑选手的乌塞恩·博尔特的表现和成就谈了自己的看法。



约翰·休伊特

约翰·休伊特是以美国为主要工作地点的摄影师，也是北京奥林匹克图片库的一员。他独特的拍摄视角所抓拍到比赛的刺激与激情展示在本刊常设的“快照”栏目之北京特辑中。他自己最喜欢的照片是在这届奥运会开幕式上中国篮球巨星姚明与一小孩携手而行的那张。



于熠镭

于熠镭是中国的英文报纸《中国日报》的体育编辑。他率16人的团队负责该报的奥林匹克专刊，该刊因对北京奥运会的全面综合报道而颇具影响。于回顾了国际媒体对这届奥运会的报道及其将对中国及中国与世界关系产生的影响。他还采访了奥运史上获得奖牌最多的跳水运动员郭晶晶。



**Coca-Cola means "Delicious Happiness"
in Mandarin, and is pronounced "ke kou ko le."**

Now, everyone can taste the spirit of the Olympic Games as specially designed bottles and cans of Coke carry messages of Happiness from all corners of the world.





INTERNATIONAL
OLYMPIC
COMMITTEE



Jacques Rogge



前言 雅克·罗格

国际奥委会主席

“众多运动员和团队以其表现书写着奥林匹克历史，迈克尔·菲尔普斯赢得8枚金牌，从而成为奥运史上获得金牌最多的运动员。”

在8月的这16天中，世界的目光聚焦于北京。在这届得到前所未有的关注的奥运会上，10500多名运动员参加了最高水平的竞技，不断打破世界纪录和奥运会纪录，让世界称奇。鸟巢、水立方这样的体育场馆提供了世界一流的比赛环境。在奥运会期间，国际奥委会共进行了4700例检测，新采用的严密的兴奋剂检测制度使得逃避兴奋剂检查的可能性微乎其微。北京的基础设施建设和环境也得以改善，如新的地铁线路、更好的公共健康设施，这些可以长久地造福于北京居民。正是这些努力造就了一届有效、安全且组织出色的奥运会。

奥林匹克的各种价值在第29届奥运会期间得到充分展示。谁会忘记那个极富表现力的开幕式？它让世界惊叹，展示了中国丰厚的历史和传统，热情地欢迎奥林匹克大家庭和数百万观众前来北京。这个开幕式为其后精彩的体育比赛

确定了适宜的基调。来自204个国家和地区奥委会的运动员参加了本届奥运会，其中女运动员的数量超过以往各届。一些国家，如阿富汗和多哥，第一次获得奥运奖牌。总共有87个国家奥林匹克团队荣获奖牌，这也体现了北京奥运会的广泛的吸引力和影响力。

众多运动员和团队以其表现书写着奥林匹克历史，迈克尔·菲尔普斯赢得8枚金牌，从而成为奥运史上获得金牌最多的运动员。本·艾恩斯利也获得了他的第三块奥运会帆船金牌。牙买加的田径选手则在鸟巢体育场掀起了夺金狂飙，获得男子100米、200米、4×100米以及女子200米的金牌，并且包揽了女子100米的前三名。他们与数千名其他奥运选手一起，刻苦训练，全力拼搏，从而成为全世界青少年的榜样，将长期激励我们奋力拼搏，践行卓越、友谊和尊重的奥林

匹克价值。

除比赛之外，北京奥运会也将以中国变革的催化剂留在人们的记忆中，奥运会带来了200万个就业机会，使人们更多地关注环境的可持续发展，城市基础设施得以改善，教育计划将奥林匹克价值传递到全国4亿学生。最为重要的是，世界更多地了解了中国，中国也更多地认识了世界。通过这种方式，奥运会告诉我们，只要我们团结在一起，一切都是可能的。

我要感谢北京奥组委、北京市政府和中国政府、志愿者及北京市民举办了这样一届让人难以忘怀的奥运会。我还要感谢所有的运动员，你们将体育用作全球性语言，教育我们竭尽全力去追求卓越，尊重自己和他人，享受友谊与和平。

这期《奥林匹克评论》的纪念刊仅提到这届奥运会中诸多辉煌成就与精彩瞬间的一部分。以此向你们做出的无与伦比的努力致敬。■

GO WORLD



visa.com/goworld

VISA



WORLDWIDE SPONSOR FOR OVER 20 YEARS AND
THE ONLY CARD ACCEPTED AT THE OLYMPIC GAMES



编者的话 吉赛尔·戴维斯

国际奥委会新闻部主任

(上图右)
牙买加短跑选手在鸟巢创造的成绩是本届奥运会最引人注目的焦点之一

欢迎阅读2008年最后一期《奥林匹克评论》。6年过去了，这也是我最后一次担当此刊的编辑主任，编辑这期具有特殊意义的杂志，躬身告别，其难度也确实超出想象。翻开记忆，那些精彩的瞬间及其带给我们的体验都映入眼帘，从运动员到志愿者、组织者，再到观众，这期专刊从一个新的视角来回顾北京奥运会，这个夏天那令人难忘的16个白天和17个夜晚中的演出、仪式、体育比赛……

我想，有幸在北京奥运会发挥一点作用，即使是支持性作用的人，都将终身难忘这一盛事。在北京上演的这次完美盛会令世界为之惊叹，也为中国赢得了各方的喝彩与赞誉。而博尔特和菲尔普斯等运动员就是在这个舞台上以其罕见的精彩表演崛起的。

我们的回顾始于第30页的美轮美奂的奥运会开幕式，它的世界收视人数打破了纪录，气势恢弘地拉开了这届奥运会的序幕。我们采访了充满自豪之情的导演张艺谋，他是迄今为止这一个夜晚最为精彩演出的设计师。

开幕式上的204面旗帜依次入场，表明参加此次奥运会的国家奥委会数量超过以往各届。获得奖牌的国家数量也打破了以往的纪录，这无不说明了奥林匹克运动普遍性的日益增强。

人们希望奥运会的竞赛者是竞争对手，而非敌人。在领奖台上俄罗斯和格鲁吉亚选手的拥抱告诉我们，只要人们多分享一点奥林匹克精神，世界就会变得更加美好。我们对此及其他一些引起世界人民共鸣的友谊瞬间进行了思考。

北京奥运会的广播信号前所未有地传播到了更多的国家的更多的人群，从本期第46页开始，我们展示了如何首次全面运用数字模式将北京奥运会传输到世界各地，而到那魔幻般的体育场现场观赛的观众数量也创下了新的纪录。

此次奥运会的组织工作也是首屈一指的，它的专业化水准也只有东道主的热情好客能与之媲美了！也正是由于这热情，我们才有机会目睹了让人惊叹的运动表演。从第56页开始，就是那些精彩的表演，我们将通过运动员的亲身

回忆重温那些辉煌时刻，并了解成为奥运冠军所要付出的艰苦努力。

此次奥运会也是中国文化与世界文化交汇的绝好时机。数千名运动员齐聚于被公认为最好的一个奥运村，但是，正如你在第72页上读到的，这种文化交汇给人印象最为深刻的是那些迎接并且服务于世界宾朋的志愿者们。

奥运会也促进主办国的变化，如近几期《奥林匹克评论》提到的环境主题。北京奥运会的遗产将比过去四个月更长的时期内得到展现，从第80页开始，在奥运会期间做相关报道的记者要介绍北京已经呈现的显著变化，并且预测奥运会对体育事业、中国以及奥林匹克运动的长远意义。

祝各位阅读愉快，并献上我美好的新年祝福。■

我们欢迎您的评论或建议。请发送电子邮件至olympicreview@olympic.org，传真+41 (0)21 621 6356，寄信至Olympic Review, IOC Department of Communications, Chateau de Vidy, 1007 Lausanne, Switzerland



Beijing 2008

快照

2008/08/16

小轮车

小轮车男子竞速四分之一决赛，选手们从起点飞奔而出。小轮车首次亮相奥运会，精彩而刺激。拉脱维亚的马里斯·斯特龙贝格斯（Maris Strombergs）获得男子项目的金牌。



北京2008快照

约翰·休伊特的这组精选照片再现了北京奥运会比赛的本色和激情





快照

2008/08/16

女子标枪

女子七项全能比赛中，俄罗斯选手塔吉扬娜·切尔诺娃(Tatyna Chemova)正在投掷标枪。这七项艰苦的项目在鉴别谁是最全面的女子田径选手。在北京，此人是乌克兰的娜塔利亚·多布林斯卡(Nataiga Dobrynsks)



Sometimes success is measured
in green not gold.

Technology from GE

Advanced technologies from GE are helping to provide cleaner energy to the Olympic Games, lighting at Olympic events, clean reuse water for the National Stadium, and GE's efficient aircraft engine is helping to provide transportation of athletes and people from around the world to Beijing. For the good of the Games, for the good of the planet. To learn more about ecomagination, please visit ecomagination.com



GE imagination at work

ecomagination.com

快照
2008/08/22
男子篮球

美国男篮在击败半决赛对手阿根廷后相拥在一起。紧接着他们在令人赏心悦目的决赛中以118:107战胜西班牙，夺回了在2004年雅典奥运会上被阿根廷人拿走的冠军。

